

NUNAVUT PARNAIYIT KATIMAYIINGIT
INUKNUT TUHAQTIPKAINIQ UUMUNGA
2016 INIQHIMAITTUQ NUNAVUT NUNANGANIK ATURNIQ IHUMALIURUT

Nunavunmi Avatiliriryuakut Katimayit
TUHAQTIPKAITINNAGIT TITIRAQHIMAYUQ

ILUANI ITTUT

Iluani

1	Naunaipkaidjutinga Tikinnahuaqtangillu	5
2	Qanuqtut Ihumagiyangit Pitquyangillu	6
2.1	Tamainnut tunngavinga unalu naunaittiaqninga DNLUP-nganut;	6
2.2	Ihuaqtuq ihuaqtumut maligaliriniqmut ihariagiyangit maligangalu iluani ittut;	7
2.3	Ihuariyakhaa ilaliutihimayuk munariniqmut aturninngit;	7
2.4	Qanurittaakhaa una ihumaliurniq havaanga;	7
2.5	Ilaliutiniq qanuqtut ihumagiyamiknik ilaunits uumani ihumaliurniq havaanga;	7
2.6	Tamainnut nampangit uumani uuktuutigiyayut ilanganit akhuurutayut ihumaalutigiyayut;	8
2.7	Piyunnautinga iniqtirininngillu;	8
2.8	Aadlat	8
3	Qanuqtut Ihumagiyangit Piyakhangillu	9
3.1	Nalunaitkutingit – Ihumagiyayuk Avatiliriniqmut Ilangit unalu Nakuungittut Nunannganik aturninnga	9
3.1.1	Naunaitkutinga DNLUP-mi	9
3.1.2	Uqaqtangit	9
3.1.3	Pitquyayut	10
3.1.4	Tunngavinga	10
3.1.5	Ikayuutauyuk Titiqqat	10
3.2	Nampanik ayurhauitgit	10
3.2.1	Naunaitkutinga DNLUP-mi	10
3.2.2	Uqaqtangit	11
3.2.3	Pitquyayut	11
3.2.4	Tunngavinga	11
3.3	Naunaittiaqninga Talvunga piyuq Qaliriiktut Naunaipkainiq unalu Angiqtauhimayut agyaqtut Havauhikhat Hamanilluaq haniani Lancaster Sound-mi	11
3.3.1	Naunaitkutinga DNLUP-mi	11
3.3.2	Uqaqtangit	12
3.3.3	Pitquyayut	12
3.3.4	Tunngavinga	12
3.3.5	Ikayuutauyuk Titiqqat	12
3.4	Nanut Hitingit	12
3.4.1	Naunaitkutinga DNLUP-mi	12
3.4.2	Uqaqtangit	13

3.4.3	Pitquyauyut	13
3.4.4	Tunngavinga	13
3.4.5	Ikayuutauyuq Titiqqat	13
3.5	Hikup Kiklinga hikuilruqmut unalu Kiklingillu Kivalliqmit Tununnganit Qikiqtaalukmitlu Nunannganik aturninnga Ihumaliurut	13
3.5.1	Naunaitkutinga DNLUP-mi	13
3.5.2	Uqaqtangit	13
3.5.3	Pitquyauyut	14
3.5.4	Tunngavinga	14
3.5.5	Ikayuutauyuq Titiqqat	15
3.6	Kikliqaqtumik (Great Bear Tahiq-mi)	15
3.6.1	Naunaitkutinga DNLUP-mi	15
3.6.2	Uqaqtangit	15
3.6.3	Pitquyauyut	15
3.6.4	Tunngavinga	15
3.6.5	Ikayuutauyuq Titiqqat	16
3.7	Qangaraaluknitat Kuugat	16
3.7.1	Naunaitkutinga DNLUP-mi	16
3.7.2	Uqaqtangit	16
3.7.3	Pitquyauyut	16
3.7.4	Tunngavinga	16
3.7.5	Ikayuutauyuq Titiqqat	16
3.8	Uyarakhiurniqmut Piniaruknaqhiyut	17
3.8.1	Naunaitkutinga DNLUP-mi	17
3.8.2	Uqaqtangit	17
3.8.3	Pitquyauyut	17
3.8.4	Tunngavinga	17
3.9	Ihumaliurhimayut Avatiliriniqmut Naunaiyautingit	17
3.9.1	Naunaitkutinga DNLUP-mi	17
3.9.2	Uqaqtangit	17
3.9.3	Pitquyauyut	17
3.9.4	Tunngavinga	17
3.10	Tariuqmi Ilanginnit	18
3.10.1	Naunaitkutinga DNLUP-mi	18
3.10.2	Uqaqtangit	18
3.10.3	Pitquyauyut	18

3.10.4	Tunngavinga	18
3.11	Ingilraaqnit Uyarannuqtut Ikayuutikhat.....	19
3.11.1	Naunaitkutinga DNLUP-mi	19
3.11.2	Uqaqtangit.....	19
3.11.3	Pitquyauyut	19
3.11.4	Tunngavinga	19
3.11.5	Ikayuutauyuq Titiqqat	19
3.12	Ilaliutiniq Nunallaanit Uqaqtanginnik.....	19
3.12.1	Naunaitkutinga DNLUP-mi	19
3.12.2	Uqaqtangit.....	20
3.12.3	Pitquyauyut	20
3.12.4	Tunngavinga	20
3.13	Taigualiuqtiuyuq Naunaipkaidjutingit	20
3.13.1	Naunaitkutinga DNLUP-mi	20
3.13.2	Uqaqtangit.....	20
3.13.3	Pitquyauyut	20

Nunavunmi Avatiliriryuakktu Katimayiit
Tuniqhaiyuq Inuknut Tuhaqtipkainiq uumunnga
2016 Iniqhimaittuq Nunavut Nunanganik Aturniq Ihumaliurut

1/12/2017

1 Naunaipkaidjutinga Tikinnahuaqtangillu

Nunavut Avatilirinirmut Katimayiit (NIRB Katimayiingilluuniit) piliurhimayut ukunuuna Titirarhimaninga Angirutiup 10mi 12milu uumani *Angirutinga Ukunanit Inuinait Nunavunmi Nunaqarhimayuni Nan'ngariyauyuqlu Kuin pilaarutinganit Kaanatami (Nunavut Angirutinga)*, talvanngalu qaangiutiuq ukunuuna *Nunavunmi Parnaiyaiyut unalu Havauhikhaq Naunaiyaiyut Maligaa* (NuPPAA). NIRB-kut maliganga havaariyakhaa ayurhautigiyangit naunaiyaiyut piumayanginnik piliurninnganik havauhikhat, uuktuutiyangit naunaiyaqhugullu avikturhimayumi ayurhautigiyanginnik, ihivriuhugit avatinganik unalu inunginnik maniliurutinginniklu ayurhautigiyangit ihumaliurlunilu taimaa tamna havauhikhat piyukhaq piliqpatlu, qanuqtut atuqtauvaktunut qanurittaakhainganinginnullu. NIRB-kut muniariyaallu qanuriliurutingit angiqtauhimayut havauhikhat angirutingillu ihuarhaqhimayunut atuqtauvaktunut qanurittaakhainganinginnullu. Ilaliutihimayunut tutquumahimayunik munariniqmut havaangit piliurhimayut ukunanit Nunavut Angirutinga, talvani NPC ihumagiyut piumayanginnik havauhikhaq angiqtauyut ukununnga angiqtauhimayut nunannganik aturninnga ihumaliurut tahamunnga, NIRB-kut havaktaat havauhikhaqmut-ihuaqtuq ayurhautigiyangit naunaiyaiyut pitinnagu havauhikhaq ikayuqtinga pigiami laisinik, titiqqanik angirutinginniklu ihariagiyauyuq pitinnagu.

Nunavuutim munariniqmut aturninngit ihariagiyut ilaliutininnga ukunanit NPC-kut nunannganik aturninnga ihumaliurniq unalu NIRB-kut piliurninnganik ayurhautigiyangit naunaiyaiyut qanuriliurutingit aulapkaigiami tamaat ihumagiyaminik. Mamianaugaluq, tadjia piqaqtuq akhuurutauyumik ilanganik uuma Nunavunmi Nunaqarhimayuni naunaiqtaungittuq uumannga angiqtauhimayut nunannganik aturninnga ihumaliurut, pingittuqlu NPC-kut angiqtauyut akhuurutininnga havaanga taimailuqmat. Tahapkununnga angiqtauhimayunut nunannganik aturninnga ihumaliurut ittut, taimaa 15nit ukiunik angiqtaukmata tamna ihumaliurut inmiknink utuqqanguqtut, NIRB-kut atuliqtait akhuurutiniqmik ukununnga havauhikhaqmut-piyut ayurhautigiyangit naunaiyautingit talvani qanuqtut ihumagiyanginnik ilaayunit pitquyauyuq apirhuutimut angirutinga havauhikhamut *qanurittaakhaanik* piyutlu nunannganik aturninnga, hunavaluk nunannganik aturninnga ihumaliurut pinahuqtangit kiugiami. Taimailuqmat hapkuninnga ihumaalutigiyauyukhat tuuliiqtut ayurhautigiyanginnut naunaiyaiyut havaanga, NIRB-kut tuniyut naunaitkutanik ilaayunut NPC-lu talvani ihumaalutigiyauyut uqaqtauyut ihuarniaqtuugaluq uqaqtaugumi uumani avikturhimayumi pigumi ukunuuna nunannganik aturninnga ihumaliurniq. Tamna qanuqtut ihumagiyanginnik tuniyauyuq uumani tukhiutimi piliurhimayut NIRB-kunniit aturninnganik uumani piyut pilluaqtumik, ilitariyauyumik ihumaalutigiyauyut atuqtangit amigaittunit havauhikhaqmut-piyut ayurhautigiyangit naunaiyautingit talvani piqaqtut piqangittullu angiqtauhimayut nunannganik aturninnga ihumaliurut, aadlatlu hunavaluit piyut talvunga June 2016mut iniqhimaittuq Nunavut Nunannganik aturninnga ihumaliurut.

NIRB-kut ilaayut uumani NPC-kut piliurninnganik uuma Nunavut Nunannganik aturninnga ihumaliurut tamainnut aturninnganut inuit havaanganut ublumimut; tuniyut havaktut qanuriliurninnganut qanuqtut ihumagiyanginnik tamainni iniqhimaittuq, aadlanut atuqtiplugu timiqutigiyanginnut naunaitkutingit nunallaani katimapkaiyuq, naunaipkaihimmaaqtumiklu nunannganik aturninnga ihumaliurniq ihumaalutigiyauyut ukunuuna inmigut katimayiit ihumaliuqtaminik. Una tukhiutimi piliurhimayut

pitqutigiuplugu NIRB-kut tunigiami naunaittiaqninga ihumaalutigiyauyunut uqaqtamiknik ukunuuna NIRB-kut ilauninga ublumimut, naunaiyariamilu ihumaalutigiyauyut uumunnga 2016 DNLUP akiliqtauyuittuq ihariagiyuq uqaqtakhaq NPC-kunnut Kingulliqaq Tuhagtipkainiq.

2 Qanuqtut Ihumagiyangit Pitquyangillu

Ihariagiyaukmat Nunavuutim ilaliutihimayuk munariniqmut havaanga, NIRB-kut ayurhautigiyangit naunaiyaiyut havaanga aulapkainiaqtuq talvannga nakuuyumik iniqtirutinganik NPC-kut nunannganik aturninnga ihumaliurniq angiqtauyuk havaanga. Piqangittumi angiqtauhimayut nunannganik aturninnga ihumaliurut ittuq, ittutluuniit angiqtauhimayut nunannganik aturninnga ihumaliurut ittuq kihimi utuqqanguqtut, ihumaalutigiyauyut ihuatqiamik uqaqtayuk ukunuuna avikturhimayumi nunannganik aturninnga ihumaliurniq qaangiutia NPC ikhinnaqtauyullu NIRB-kut uqariamiknik ukunuuna havauhikhaqmut-piyut ayurhautigiyangit naunaiyaiyut. Una qanuriliurut tuniyuk aadlatqiingittumik akhuurutauyumik ihumaalutipkaiyaalu pittaarninnga una piliurninnganik ayurhautigiyangit naunaiyaiyut havaanga ihariagiyuq ungahitqiamut-piyuk ihumaalutigiyauyut nunamik ikayuutinganikluuniit aturminnga uqaqtayukhaq uuminnga havauhikhaqmit-havauhikhaqmut pipluni. Uuktuutit ilaliutihimayuk piliurninnganik uranium-mik, uunaquutikhaq pauwaqtuutikhaqlu, ingilraviknut, urhuqyuaq kaasiliqlu piliurninnganik, piliurninnganik tuktut nurraliurvingit, humiluuniit; hapkuat hivituyut ihumaalutigiyauyut ihumagiyakhanginnik ukunuuna nunannganik aturninnga ihumaliurniq avikturhimayumi unalu/unaluuniit nunavunmi tamainni piluni ihumagiyauyuk uumannga Nunavut Angirutinga.

NIRB-kut ikayurumayait NPC-kut akhuurninnga piliuriami Nunavut tamainni nunannganik aturninnga ihumaliurut unalu Katimayit quviagiya pivikhaqautinga ilaugiami havaangani piliurninnganik angirutinganiklu, pinahuangitkaluaqluni hivulliqaanganik titiraqhimaninnga ihumaliurutimik ittut, kihimi hivumut piliuriami ihuarhigiami ihumaliurut talvanngaanit angiqtaukpat naunairiami nutaanguyuk aulapkaihimagumilu. Taimaa NIRB-kut maliganga piyunnautingalu piyut uumunnga havauhikhaqmut-piyut naunaiyautingit piliungittuqlu hivitutqiamimik piliurninnganik nunguttailininqmullu maligat, hapkuat qun'ngiaqtamiknik Pitquyangillu tuniyauyut pipkaiqugiami nunannganik aturninnga ihumaliurniq ikayuqtaa talvannga ayurhautigiyangit naunaiyaiyut havaanga tuniyuqlu naunaittumik qanuriliurutinga havaanganut, piliuqtuq havaanga naunaittuq unalu naunaittumik ihumagiyangit tamainnut ilaayunut unalu inungnut.

2.1 Tamainnut tunngavinga unalu naunaittiaqninga DNLUP-nganut;

NIRB-kut atugaittut ihumaalutigiyauyut DNLUP-nganut tunngavinga unalu naunaittiaqninga taimaa, kihimi qaffiyyut hunavaluit titiqqami ukunatitut nalunaitkutangit qaliriiktutlu nunannganik aturninnga naunaitkutat uqaqtayut naunaipkariami NPC-kut hunavaluknut naunaiyaqtaqtut nakuutqiamik iniqtirininngit ihivriuqniqlu pitquyauyut NIRB-kunnut. Naunaitkutinga uqaqtaminik 3.1 – *nalunaitkutingit*, 3.13 – *taigualiuqtiyyuk* naunaipkaidjutingit, uumanilu 3.3 – *qaliriiktut nunannganik aturninnga titiraqhimayut* hamna ataani.

Nunavut Nunannganik aturninnga Ihumaliurut naunaittumik uqaqtakhaq ihumagiyangit iniqtirininnginni talvunga avikturhimayumi nunannganik aturninnga ihumaliurut talvungaqtinnagu; tadjannuaq titiraqhimayumi, qanurittaakhaa una piqatigiikniq naunaingittut havaqatigiami pigiamiluuniit hivulliqaanga ihumaliurut. Talvani VEC-ngit VSEC-ngilluuniit munariyauyut akhuraaluk aadlangayuk NLUP-mi nunguttailiniqmit pihimayunit iluani ittut pitinnagu avikturhimayumi ihumaliurut, ihuarhainiq tuniyauyukhaugaluq naunaittiaqninganut huuq hapkuat akhuurutauyumik himmautingit piliurhimayut, tunilunilu taiguaqtuq tamaat kangirhigiami havaanganut piyuk nutaamut aadjikutariyauyuk nunguttailiniqmit naunaitkutinginnik. Naunaitkutinga uqaqtaminik 3.4 – *Nanut hitingit*, uumanilu 3.5 – *hiku tuvak hinaa kiklingillu*.

Pilihaaliqtuq, NIRB-kut ihumagiyuq akhuurutauyuq ilitarigiami akhuurutauyaminik ihariagiyauyuq piliuriami angiqlugulu nunannganik aturninnga ihumaliurut ukununnga Nunavunmi Nunaqarhimayuni; NIRB-kut ihumagiyait qayagiyakhaq tuniliraigumi ihumaalutigiyayut uqaqtauyukhaq hivuniqui titiraqhimaninngit NLUP-nganit, talvannganit angiqtaukpat. NPC-kut qakunguraangat naunaiqpaktaa, ublumimut, DNLUP-kut piliurhimayuq amigaitqiyayuyuk 10nik ukiunik; naunaingittuqlu qanuraaluk inniaqtuq taimaa NLUP angiqtaukpat talvannga iniqtiqtaaqtuq. Piitumik aadlamik naunaittiaqninnga piyuq talvunga havaanga piffaarmagu NLUP angiqtaukmat, qanuriliurninnga piyutlu naunaitkutut hulinahuariamikni, itqurnarutait, hunavaluitlu kikliqaqtukhaugaluq ilihimaninnganik tallimani ukiumi piluni ihuaqtuq naunaipkaidjutikhaq NLUP-mut. Nunavuutim ilaliutihimayuq munariniqmut aturninngit akhuurutauyuq humilliaqak piqalluangittuni nunannganik aturninnga ihumaliurut unalu piqangittuq naunaipkaidjutingit ittumut ihumaliurut taja angiqtauhimayut; una tuniyukhaq akhuurninnga NPC-kunnut tamainnunlu ilaayut naunairiami angirutinga havaanganut NLUP-kunnut naunaipkaidjutingit talvannga angiqtaukpat.

2.2 Ihuaqtuq ihuaqtumut maligaliriniqmut ihariagiyangit maligangalu iluani ittit;

Nunguttailinirmut ihumaalutigiyayunut uvattiannuaq ilitariyaayut angiqtauhimayuni nunannganik aturninnga ihumaliurut nutaanguqtirhimayut unalu, ilaani, aadlanguqtut aadjikutarigiami qanurittaakhaanik ihuaqtut ikayuutingit hanianilu munariniqmut ihariagiyangit. Iltarigiami nutaanguqtirhimayuq maligaq, NIRB-kut naunaiqtaalu talvani nutaanguqtirhimayut naunaitkutit qayagiyauniaqtuq tunigiami ilaayut naunaittiaqninnga talvani munariniqmut maligat aadlanguqtut akhuraaluk ukunanit qangannuaq angiqtauhimayut ihumaliurut unalu nutaq 2016 DNLUP. Naunaitkutinga uqaqtaminik 3.4 – *Nanut hitingit*, 3.5 – *hikup kiklinga hikuilruqmut*, unalu 3.11 – *Ingilraaqnitat Uyarannguqtut ikayuutikhat* hamna ataani.

2.3 Ihuariyakhaa ilaliutihimayuq munariniqmut aturninngit;

Hivulliqpaanga malirutikhat Himmautingani Naunaiyaiyut Uuktuutit naunaiqhimayuq Titiraqhimaninngani 5 DNLUP-nganut naunaiqtaa muaryiakhangit amigaittunut ilaayut ihumaliurlunilu ihuariyakhaani piliurninnganik nalruyunut tunngavingit Nunavunmi. Kihimi aadlanik naunaittiaqninnga tuniyayukhaugaluq naunairiami tamaita ilaayut ilaulilqtut maliganganit piliurninngani ihumaliurutimut ihuaqtumut himmautinginnik.

NIRB-kut akhuraaluk pitquyait NPC-kut ihumagiyakhait piyukhaq qayagiluni piyukhaq NLUP-mut imaa kiklilqaqtut nampangit piinariaaqigiami tunigiami piumayanginnik ilihimaniq iniqtiriami nunannganik aturninnga ihumaliurniq kiklingillu. Amigaittut nalunaitkutingit piinarialik qayagigiami maligaq iliuraqtaaqtuqlu ihumagiyaukpat ihuaqtuq NPC-kunnit; NIRB-kut ihumagiyait NPC-kut maliganga titiraqhimayuq uumani Nunavut Angirutinga ihariagiyuq NPC-kut atuqtakhait qayagininga piliuriami nunannganik aturninnga ihumaliurniq ihumaliuqtaminik hapummiyait atuliqtitauplugu ittuq hivuniqumilu nakurudjutingit inuknik, Nunavummiut uumanilu Nunavunmi nunallaangit humaangittuq talvani nampangit ayurhautingit ilitariyaayut. Naunaitkutinga uqaqtaminik 3.2 – *nampanik ayurhautilgit* hamna ataani.

2.4 Qanurittaakhaa una ihumaliurniq havaanga;

NIRB-kut aadlamik piqangittut naunairiami uuminnga uqaqtauyuq.

2.5 Ilaliutiniq qanuqtut ihumagiyamiknik ilaayunit uumani ihumaliurniq havaanga;

NIRB-kut piliuqtut hivituyumik atuqtaminik havaktut ukununnga kikliqaqtumik katimayut ukunuuna ayurhautigiyangit naunaiyaiyut havaanga. Taimailuqmat ayurhautiyuq DNLUP-kunni piyut uumunnga tuglianit-munariniqmut uuminnga Qangaraaluknit Kuugat imaqarvingillu, uqaqtamiknik tuniyayuyuk

ihuaqtumut hunavaluit uqaqtakhangit 2016mi titiraqhimaninngani DNLUP-nganut ihuaqtut hapkununnga. Naunaitkutinga 3.6 – *kikliqaqtumik (Great Bear Tahiq-mi)*, 3.7 – *qangaraaluknitat kuugat*, uumanilu 3.12 – *ilaliutiuyuq nunallaani uqaqtanginnik* hamna ataani.

2.6 Tamainnut nampangit uumani uuktuutigiyayut ilanganit akhuurutauyut ihumaalutigiyayut;

NIRB-kut kangirhiyut amigaittut nunannganik aturninngit uuktuinnarialgit ikayuutikhamut, kihimi piliurninnganut talvunga kikliqarniaqtaa akinga pittaarninngaluuniit aadlanut ikayuutikhat, nakuuyumik angiqtauyuuq akhuurutingit tuniyukhat aadlanik naunaiyainiq aulapkainiqmut kiklingillu unaluuniit piliurninnganik kiklikhanginnik naunairiami tamna ayurhautigiyangit naunaiyaiyut ihuaqtumik ihumagiyauyuq. Naunaitkutinga uqaqtaminik 3.7 – *Qangaraaluknitat Kuugat*, 3.8 – *uyarakhiurniqmut piniaruknaqhiyut*, 3.9 – *ihumaliurhimayut avatiliriniqmut naunaiyaiyut*, uumanilu 3.11 – *Ingilraaqnitat Uyarannguqtut ikayuutikhat* hamna ataani.

2.7 Piyunnautinga iniqtirininngillu;

NIRB-kut NPC-lu tamarmik munariyaayut maligaqmit piyakhanginnit NuPPAA-mit, atuqtait taininnga “naunaittiaqtumik humaagiyaungittuq” unalu “akhuurutauyumik aadlanguqt” naunaiyailiraangamik kiklingit kitut piliuqtaat “havauhikhaq” ihariagiuyuq tukhiutimi NPC-kunnut. Piliurninnganik naunaiyaininnga piyuq qanuqtut hapkuat taininngit iliuraqtauniaqtuq NPC-kunnit piyanginni havauhikhaq tukhiutingit akhuurutauniaqtuq tunigiami ihariagiqpiaqhimayuuq naunaittiaqninnga ikayuqtunut atan’nguyanullu hivumuuqtut. Tuniplugu akhuurninnga una uqaqtaminik ubluumaaminut titiqqiqininnga NPC-kunnit, NIRB-kut, munariyut atan’nguyangit unalu havauhikhaqmut ikayuqtut unalu, ilitariyuq ihariagininnaga uqaqhimmaaquinnga ihariagiyauyuq uqariami tamaita pittaaqtun havauhikhaq qanurittaakhainnik, NIRB-kut ihumagiyyut piyanginnik naunaipkaiyuq piyuq talvunga kangirhiniq hapkuninnga tainiit nakuutqianiaqtuq pihimagumitkut hilataanit NLUP-nganit. Tamna naunaittiaqninnga qiniqhiayuq kangirhiniqmut hapkuat tainiit nutaanguqtirhimaniaqtut ihuaqtumik pipluni pihimagumik hilataani ihumaliurut, kihimi naunaiqniaqtuq ihuaqtumik talvunga uqaqtamiknik LUP-mi. Taimaa, NIRB-kut pimmariktumik pitquyait una naunaipkaiyuq piliuqtauyukhaq iliuraqtauyukhaqlu ukunuuna maligaq hilataanilu NPC-kunnit piliurninnganik uumani Nunavut nunannganik aturninnga ihumaliurut. Naunaitkutinga uqaqtaminik 3.1 – *nalunaitkutingit unalu Pitquyaayut #1* hamna ataani, talvanngalu naunaitkutinga *PHC uqaqtamiknik uumani 25*.

2.8 Aadlat

NIRB-kut tukhiutimini NPC-kunnut uumunnga pitinnagu iniqhimaittut uumunnga Nunavut Nunannganik aturninnga ihumaliurut, angiyut naunaipkainiq tuniyaayuq talvunga piyuq qanuqtut nutaaq piqalluangittuq tuniyakhaq akhuurutaayunut tuktut nayugangit unaluuniit naunaittumik ihuaqtut kiklikhanginnik piliurninnganik hapkununnga piliuqtuq hivituyumik akhuurutaayut NIRB-kunnut piliuriami havauhikhaqmut-piyut ihumaliuqtaminik. Iluani nampanginik ihumaliuqtaminik (naunaitkutinga: NIRB Kingulliqaq Taiguagakhaq 09MN003, 12MN036, ukununngalu amigaittut Ihivriuvit Ihumaliuqtaminik Taiguagakhat) NIRB-kut naunaiqtait munariyunut atan’nguyat piqangittut naunaittumik naunaitkutit tuktut amihuuninngit qanurittaakhaanik piqangittumiklu tuniyaayut nunguttailiniqmut akhuurutaayuuq ukununnga tuktut nayugangit nakuutqiamikluuniit-munariniqmut atuqtaminik ukununnga piliurninnganik piyuq talvani hanianiluuniit kiklipkaqtaa NIRB-kut pittaarninnga ilihimaniq ayurhautigiyangit itqurnarutait tuktunut ukunuuna avatiliriniqmut naunaiyaiyut havaanga. Una, taimaatut, pipkaidjutiuyuq pitquyaayut NIRB-kunnit piyuq munaqtiyut unalu nunannganik aturninnga ihumaliurniq. NIRB-kut pitquhimmaaqtuq hapkuat:

“Avikturhimayumi kaanatap kavamangat timiqutigiyangillu unalu avikturhimayumi Inuit katimayiingit naunaittukhat nunguttailininnga tuktunik nayuganginniklu ihumagiukhat

akhuraaluk tunniqhaininnginnik ukununnga Nunavunmi Parnaiyaiyut Katimayiingit piliurninnganik uuminnga Nunavut tamainni nunannganik aturninnga ihumaliurut.”
(Uqaqtangit NIRB-kunnit ihivriuqniqmut ihumaliuqniq taiguagakhaq uumunnga 11EN046: Anconiap Victory Tahinga havauhikhaq)

NIRB-kut akhuraaluk piumayangit tamna NLUP piniaqtut ihuaqtut aadjikutalirininnganut ukunanit piliuqtut qanuriliurutikhanik ukununnga nunguttailiniqmit piliurhimayuq nunguttailigiami aaniaqtailininngit tuktut amihuuninngit taimaa atuliqtitaullugit piliurhimmaaqqinnga ikayuutikhanik nakuugiami nunavunmut nunallaanginnut. Taimaa ayurhautigiyangit naunaiyaiyut piliurhimayuq naunaipkariami piniaruknaqhiyut ayurhautigiyanginnik havauhikhaqmut-piyut pipluni, nunannganik aturninnga ihumaliurniq piliurhimayuq naunaipkariami hivitutqianik ihumaalutigiyauyut nunguttailiniqmit piliurninnganiklu aadlatqiinut havauhikhaq qanurittaakhainnik uuminnga avikturhimayumi aktikkulaanganik; ilauyut nakuuyumik pipkailimaittut taimaa NLUP uqangitkumitku ihariariyauyut nunguttailininngit tuktut nayuganginnik kitullu piyut kiklingillu piliurninnganik piumaniq pimmariktumik pihimmaaqqniq havauhikhaqmut-piyut ayurhautigiyangit naunaiyautingit NIRB-kunnit.

Humaangittuq kitut NPC-kut ilauyumayullu ilauyut ihumagiyut ihuaqtuq aadjikutariiqliq tuktut nunguttailiniqmit ukunannga hivumuuqtitauuniq maniliqinirmut piniaruknaqhiyut (humaangittuq hilanga ukiumi kiklingillu, munariniqmut anirhaaktaptiknik nunamilu hulilukaaliqpiaruik ukunuuna humiliqaak, tamaatluniit pittailininnga uumunnga piliurninnganik), NIRB-kut apiriyut Nunavunmi tamainni nunannganik aturninnga ihumaliurut tuniyukhaq naunaittumik naunaipkaiyuq talvunga piyuq qanuriliurniq qimaktailiniq tuktut nayuganginnik piyutlu kiklikhangit uumunnga piliurninnganik aadlatqiinik havauhikhaq qanurittaakhainnik talvani hanianiluuniit tahapkunani. Ilauninngani NPC-kunni nunannganik aturninnga ihumaliurniq havaanga, NIRB-kut akhuurutigiyait kavamatkut munariyakhangillu ilauyut naunaittiaqtumik ilitariyakhat aadlat maligaliriniqmut atuqtangit tuktunut qimalaittailiniq piyuq hilataanit NLUP-nganit (ukunatitut DIAND Tuktut Qimalattittailiniq Pilutik) kitullu piyut ihumaliurut atuqmata aadjikkutaanik uqariami tuktut qimalattittailiniq hivitutqiamik.

3 Qanuqtut Ihumagiyangit Piyakhangillu

Ihuaqtut qun’ngiaqtamiknik tuniyauyuq ihumagiyakhanginnik NPC-kunnit, uumunnga DNLUP Kingulliqaq Tuhaqtipkainiq hamma:

3.1 Nalunaitkutingit – Ihumagiyauyuq Avatiliriniqmut Ilangit unalu Nakuungittut Nunannganik aturninnga

3.1.1 Naunaitkutinga DNLUP-mi

DNLUP, Nalunaitkutingit: Tamainnit, makpiraangnnit 8mit 12mut.

3.1.2 Uqaqtangit

NIRB-kut piliuqtut ikayuutikhamik nalunaitkutingit (NIRB Maliktakhaq 2) piyuq havakvingani maliktakhaq malirutimullu uuktuutigiyauyuq, akhuuquyaillu aturhimmaaqqinnganik una nalunaitkutingit ikayuriami kangirhidjutikhanginnik uuktuutiniqlu aturninnganik. Unalu, nalunaitkutingit piqaqtukhaugaluq naunaittumik kiklikhanginnik unaluuniit naunaitkutinginnik ihuarninnganik iniqtirutinganik. Qaffiuyut nalunaitkutingit nutaanguqtirhimayukhat ihuarninnganik naunaittiarninnganiklu, uuminngalluq:

- Kangirhidjutinga “nakuungittut nunannganik aturninnga” naunaiqhimayukhaugaluq uuminnga naunaittumik naunaitkutinginnik.
- Nalunaitkutingit Ihumagiyauyuq Avatiliriniqmut Ilangit (VEC) unalu Ihumagiyauyuq Inunginnik maniliurutinginniklu Ilangit (VSEC) titiraqhimayut mikhilaaqhimavallaaqmata (unalu naunaiqhimayuq NPC-kut ulapiqutingani titiraqhimangittunilu titiqqat) pipkaidjutyuq ikayuutikhat

uumunnga nalutaqtuliriniqmut piinnaqtut; nalunaitkutingit naunaiqtakharaluangit nunallaani piumayanginnik ikayuutimut, aadjikutariyauyukhaqlu aadlanut atuqtaunginnaqtunut nalunaitkutingit.

3.1.3 Pitquyauyut

Pitquyauyut #1: Naunaiyarlugu naunaitkutinginnik ukununnga “nakuungittut nunannganik aturninnga” piliuriami naunaipkaiyuq kangirhidjutinga kiklingalluuniit ilitarigiami qanurittaakhainnik nunannganik aturninngit piliuqtaa nakuungittut irhinaqtuqluuniit.

Pitquyauyut #2: NPC-kut ihumagiyaait nutaanguqtiriniq kangirhidjutingit uuminnga Ihumagiyauyuq Avatiliriniqmut Ilangit ukununnga:

“Tahapkuat ilangit avatiniqmut ihumagiyauyut akhuraaluk akhuurutauyut kitunut avikturhimayumut nunallaamulluuniit, ukuatlu:

a) Ikayuutikhat ittut maligaliriniqmut, kavamaliriniqmut, inuknut ayuittiaqtunullu ilitariyauyut akhuurutauyumik, pulaarviititut, nunami tikkuqaqtauniit, unalu utuqqat initurlingit.

b) Ikayuutikhat piqaqtut avatiliiriniqmut akhuurutauyuq.

c) Ikayuutikhat piqaqtut inungnut akhuurutauyuq.”

Pitquyauyut #3: NPC-kut ihumagiyaait nutaanguqtiriyuq kangirhidjutinga Ihumagiyauyuq Inunginnik maniliurutinginniklu Ilangit ukuninnga:

“Hapkuat ilangit ukunanik inunginnik maniliurutinginniklu avatinga ihumagiyauyuq ihariagiyauyuq akhuurutauyuq kitumut avikturhimayumut nunallaamulluuniit, unalu ilangit piyut nunaminkut maniliurninnganut, aaniaqtailiniqmut, naunaiyaiyuq qaffiukmangaat, qangaraaluknitaq inuuhinga, inuuhinganik nakurudjutinga, inuuhinga, utuqqarnitanik ikayuutikhat, ittut ikayuutikhat napadjutingillu, unalu nunallaani nunaminknilu kavamatkut timiqutigiyangit.”

3.1.4 Tunngavinga

Nalunaitkutingit tuniyukhaq uqariiyaqtaa talvunga titiqqamut. Titiraqhimalihaaqtumi, ilangit nalunaitkutingit piqalluangittut naunaitkutamik ihuangittullu aadlanut atuqtaunginnaqtunik, pipkaidjutiuyuq ikikliyuumiqhimayumut ilihimaniq taiguaqtumut unalu nalunaqtuq kangirhidjutikhamut titiraqmut, taimaa piliurniaqtuq pipkainahuangittuugaluyumik. NIRB-kut ihumagiyaait ihuaqtuugaluaq naunairiami nalunaitkutingit atuqtauyuq uumunnga Nunannganik aturninnga Ihumaliurut titiraqhimayut naunaittiaqtumik piqaqtuqlu ihuaqtumik aadlanut atuqtauyunut nalunaitkutingit talvungaraaluk havaktaqtuq ihuaqtuqlu. NIRB-kut pitquyait tamna nalunaitkutingit naunaiqhimayumut hamna qaangani nutaanguqtirihimayukhaq, unalluaq, tamna VEC/VSEC nutaanguqtirihimayut ihuatqiyaugiami unalu nakuungittut nunannganik aturninnga nutaanguqtirihimayukhaq aadlanik naunaitkutamik unalu iniqtirininngit naunaitkutinginnik.

3.1.5 Ikayuutauyuq Titiqqat

NPC PHC – Piliurninnga uuminnga Ihumaalutigiyauyut (2).

3.2 Nampanik ayurhautilgit

3.2.1 Naunaitkutinga DNLUP-mi

DNLUP Titiraqhimaninngani 1.6, Makpiraangani 20; Titiraqhimaninngani 6.8, Makpiraangani 53

3.2.2 Uqaqtangit

Naunaitkutaq piqalluanguinmat qanuqtut hivuniumi ittukhat hapkuat Nunavut Nunannganik aturninnga Ihumaliurut (NLUP) naunaipkarniaqtut uumuuna uumuunaluuniit nutaanguqtirhimayut piyuq qanurittaakhaanik ihivriuninnganik, pitquyauyuq Titiraqhimaninngani 6.8 DNLUP-nganut. Naunaiqtaungittuq taimaa NPC-kut ihumagigaangamik piqaqtuq ihuaqtumik nampanik ayurhauitgit uqaqtayyuq.

3.2.3 Pitquyauyut

Pitquyauyut #4: Uqaqtamiknik ilaliutiyakhaq NLUP-mit talvunga piyuq qanuqtut nampanik ayurhauitgit piyauniaqtuq hivuniumi titiraqhimayut NLUP-nganit taimaalu NLUP nutaanguqhitauniaqtut naunairiami nutaat nampat qanuriliurtauyulluuniit ihivriuniumit pitquyauyumik Titiraqhimaninngani 6.8 DNLUP-nganut. Taimaalu, uqaqtamiknik ilaliutiyakhaq kitut ihuaqtuq ihumaliurut qanuriliurtingillu NPC-kut piyuq pigiami naunaitkutit umigiami nutaaq nampanik ayurhauitgit naunaiqhimayuuq uumani 2016 DNLUP. Hapkuat qanurittaakhainik uqaqtamiknik ilaliutittaaqtuq uumani Kitut Pitquyangillu titiraq tunigiami taiguaqtut uqariyaqtumik qanuqtut nampanik ayurhauitgit piyauniaqtuq.

3.2.4 Tunngavinga

DNLUP-kut tunilimaittuq naunaitkutaq qanuqtut ilitariniaqtuq nampanik ayurhauitgit uqaqtauniaqtut unalu/unaluuniit piyut NLUP-mut. Taimaalu, DNLUP-kut tunilimaittuq uqaqtamiknik qanuqtut aadlanik/nutaaq naunaitkutit ilaliutauniaqtuq piniaqtulluuniit hivuniumi titiqqangit NLUP-nganit talvannganik angiqtaukpat. Titiraqhimaninngani 1.6 DNLUP-nganut naunainginnaqtait taimaa nutaat naunaitkutit tuniyauyuq, NLUP nutaanguqhitauniaqtut ihariagiyaugaangat; uumannga naunaingittut taimaa NPC-kut ihumagiyut kiuttaungittumik piyuq naunaitkutit ihuaqtumit ilaayut taimaa ihumagiyut akhuraaluk naunaipkaiyuq ilaayut tunigiami ihuaqtumik naunaitkutit. Naunaipkainiq ikayuutauniaqtuugaluaq piyuq talvunga ihumagiyaayuuq havaanga uuma Nunavut Tamainnit Munarinik Ihumaliurut piyutlu ihivriuniumi pinahuarut naunaipkairiami hapkuat nampanik ayurhauitgit hivumuuqtut malikhugu titiraqhimaninngani 12.7.6(c) uumani Nunavut Angirutinga.

2016 DNLUP aadlamik naunaiqtaa tamna NLUP hivulliqaanga piliurninnga ihumaliurut titiraqhimayuuq ihumagiplugu tamna talvannga piliurninnga NLUP-nganit piqarniaqtuq hiamitiqhimayumik tautukniq. Kihimi, naunaiqhimayuuq piqangittuq naunaitkutaq uumani 2016 DNLUP qanuqtut NPC-kut ilaliutiniaqtuq nutaanguqtirhimayut nampa/nampanik ayurhauitgit piyuq ihivriuniumit qanuqtut nampangit piyauniaqtuq hivuninngani NLUP.

Unalu, Titiraqhimaninngani 6.8 DNLUP-nganut tuniyukhaq pitquyauyut aadlanut ihivriuniumi naunaiyangillu iniqtiqtakhaq ihuaqtumiklu ihumagiyaayukhaq kiugiami ikayuutikhaq munariniumit apirhuutingit. Kihimi, taimaalu, NPC-kut ihumaliurutigivaa aturiami qanuriliurtingit hapkunanga ihivriuniumi naunaiyainiq naunaipkairiami hivuniumi titiraqhimayut NLUP-nganit? Taimaitpat, hunakmat ihumagiyaayuuq havaanga taimailuqqat unalu piyut havaanga munariyaayuuq ilaayut?

3.3 Naunaittiaqninnga Talvunga piyuq Qaliriiktut Naunaipkainiq unalu Angiqtauhimayut agyaqtut Havauhikhat Hamanilluaq haniani Lancaster Sound-mi

3.3.1 Naunaitkutinga DNLUP-mi

DNLUP Titiraqhimaninngani 1.7.5.4, Makpiraangani 22-23

Kitut Pitquyangillu Titiraqhimaninngani 2.6.2, makpiraangani 47mit 48mut

3.3.2 Uqaqtangit

2016 DNLUP naunaittiaqtumik naunaiyangitaa pinahuaqtuq havaanga ihumaliuriami nunannganik aturninga kiklingillu piliuqluniluuniit akhuurutingit talvani qaliriiktut naunaipkainiq unaluuniit naunaipkainiq pittailiyuq qangannuaq angiqtauhimayut hulilukaarutit. Naunaipkainiq piliurninnganiklu kiklingillu talvani angiqtauyuq akhuurutinikka piliuqtauyukhaq naunaittiaqtumik naunaiqhimayut uumanilu akhuurutinikka inminik naunairiami talvanngaani ayurhautigiyangit naunaiyaiyut NIRB-kunnit pigumi pitqutigiquplugu pittaaqtut nunguttailiniqmit piyakhangit.

3.3.3 Pitquyauyut

Pitquyauyut #5: Tuniyukhaq naunaipkainiq ilaayunut qanuqtut piinarialik unannganik aturningit ihumagiyauniaqtut humi qaliriiktut naunaipkainiq pivaktut, ihuaqtullu ihumagiyakhanginnik pittaaqtut kitunut angiqtauyuq havaanga havauhikhamut hapkunani. Uqaqtamiknik uumani Kitut Pitquyangillu titiraq pitquyauyut ikayuriami ilaayut kangirhigiami qanuriliurutingit angiqtaayunut akhuurutingit, naunaittullu kiklikhanginnik aadlamut ihumagiyauniaqtut pitillugu talvannga havauhikhaqmut-piyut ayurhautigiyangit naunaiyaiyut.

Pitquyauyut #6: Tuniyukhaq uqaqtamiknik qanuqtut tuniqhainikka tuniyauyut ukununnga Lancaster Sound-mut ayurhautigiyuniaqtait nunallaani umiakkuurniq nutaaqlu angiqtauhimayut umiakkuurutikhait ukunuuna. Uqaqtamiknik uumani Kitut Pitquyangillu titiraq pitquyauyut ikayuriami taiguaqtut kangirhigiami qanuriliurutingit uuminnga kitut piumayanginnik, ukuatlu qanuriliurutingit aadlanguqtingit qangannuaq angiqtauhimayut umiakkuurutikhait ukunuuna hapkunani.

3.3.4 Tunngavinga

Naunaiqhimayut DNLUP-kut ilaliutihimayut uqaqtamiknik qaliriiktut naunaipkainiq hamma: *[havauhikhaq] ihumagiyauniaqtut maligiami taimaa tamaita ilangit havauhikhamut maligumik ukununnga piyakhangit tamarmik naunaipkainiq.... Tukhiutingit maliktakhait tamainnut Naunaipkainiq takulugulu ayurnatqiyauyut piyakhangit uuma qaliriiktut naunaipkainiq.* Naunaiqtauhimangittuq ihumaliurutimi huna havaanga inniaqtuq ihumaliuriami talvani piqaqtumi qaliriiktut naunaipkainiq. Qanurittaakhaanik uumani Kitut Pitquyangillu titiraq ikayuutauniaqtuugaluaq taiguaqtunut kangirhigiami qanuqtut qaliriiktut naunaipkainiq piyauniaqtuq. Una uuktuutigilugu, Lancaster Sound-mut, North Water-mut (Pikialaorsuaq) Hikuilrungit [Titiraqhimaninngani 2.6.2 Hikuilrungit (Nunauyami 63) – Kitut Pitquyangillu titiraq], Aadla piumayaminik 2 pitquyauyut; kihimi titiraq naunaiqtaa “Aadla piumayaminik 2 tikkuaqtauyuq taimaa nakuuqpiiaqtumik piliurhimayut kangirhiyauyutlu avatiliiriniqmut akhuurutauyuq hapkunikka hikuilrungit. Naunaiqlugu qaliriiktut titiraqhimaninngani North Water-mi (Pikialaorsuaq) Hikuilrua (Titiraqhimaninngani 2.1.3.29) Lancaster Sound-milu (Titiraqhimaninngani 3.2)”. Naunaiqtauhimangittuq titiqqamit qanuqtut hapkuat qaliriiktut naunaipkainiq ihumagiyauniaqtut piplugu ittunut piyakhangit nunallaanut umiakkuurutikhat ingilraviuqpiiaqtunik, tamna qangannuaq angiqtauhimayut hikuilrua agyarniq piyuq aulapkaininnganut Mary River Havirayat Ore-miklu Uyarakhiurvinga, qakuguluuniit ihumagiyakhanginnik taimaa aadlangurninngit qiniqtaugumik piyunut hulilukaarutitut/aadlangurniqmut.

3.3.5 Ikayuutauyuq Titiqqat

NPC PHC – Piliurnikka uuminnga Ihumaalutigiyauyut (9).

3.4 Nanut Hitingit

3.4.1 Naunaitkutinga DNLUP-mi

DNLUP Titiraqhimaninngani 2.3, Makpiraangani 28

Kitut Pitquyangillu, Titiraqhimaninngani 2.3, Makpiraangani 45 piyutlu Nunauyaqmi 59

3.4.2 Uqaqtangit

DNLUP-kut hivumuulimaitait uqaqtanginnik ihumaalutinginniklu piyut ukununnga Nanut hitinginnut.

3.4.3 Pitquyauyut

Pitquyauyut #7: Ihumaalutigiyauyut uqaqtauyut nunallaanit piyut uumunnga tuniyauyut ahiruqtailiniqlu Nanut Hitinginnit naunaiqtauyukhaq uumani Nunavut Nunannganik aturninnga Ihumaliurut hapkunanik qanurittaakhainnik ihumaalutigiyauyut ilaliutiyauyukhaugaluat ihuaqtumut iliuraqhimayut kiklingit ukununnga nunannganik aturninngit, ikhinnaqtaungiluni iharigigiami NIRB-kut havauhikhaqmut-piyut ayurhautigiyangit naunaiyaiyut havaanga. Ihumagiplugu munarihimmaaqtuq uqaqtamiknik aadjikutariami piliurninnganik nunguttailiniqmit akhuurninnga, hitinginnit naunaiqtauyukhaq naunaittiaqtumik, kitut kiklingillu piliurninnganik naunaittiaqtumik naunaiqhimayuq, aulapkaihimayuqlu kiklikhanginnik naunaittiaqtumik uqaqhimayuq nakuuyumik angiqtauyuq akhuurutingit naunaipkariami tahapkuat NIRB ayurhautigiyangit naunaiyaiyut.

3.4.4 Tunngavinga

2016 DNLUP naunaiqtaa tamna “humaangittuq *Huradjaq Nunagutpallialiqtut Maligaq* (SARA) titiraqhimayut, tamna naunaitkutit tuniyauyut NPC-kunnut nanut hitinginnit ihuangittuq pipkaidjutigiami NPC-kut pitquyauyut nunannganik aturninnga naunaipkainiq ihuaqtuni nunallaani”; taimaa, “Aadla piumayaminik 4 [pittailidjutiqtangittuq VEC-lik ilitariyauyut] tikkuqaqtuq hapkununnga tuniyuq angitqiamik nunami aktikkulaanga nanut hitinginnit unalu tuattuq ihuangittuqlu aturninnga hapkunani.” Tuniqhaininnga tuniyauyut piyut ayurnaqtunik ayurhautingit nampanganik piyuq uumunnga hitinginnit nayuganginnik ihuaqtunut aturninnga unalluami piliurninnga hitit atuqtaunginnaqtunik (takunnaqtuq Nunaayaqmi 59), humaangittuq SARA tuniyauyut ihumaalutigiyauyutlu naunaiqhimayuq uumani Kitut Pitquyangillu titiraq (nunallaani ihumaalutigiyauyut, Tamainni Nunaryuaptikni Huradjanut Maniktarvikhaq [WWF], NIRB hunavaluitlu), aadlittuq kiklikhanginnik ihariagiyauniaqtuq NLUP-kunnit. Kivalliq Tununngalu Qikiqtaaluk Avikturhimayumi Ihumaliurut tamarmik tadjia “pittaililugit piliurninnganik hulilukaaqtut haniani nanut hitinginnit” nunauyami naunaiqtait hitinginnit. Taimaa NPC-kut tuniyukhat naunaiyaqtaa tunngavinga nutqaqtiqlugit ukiumi kiklingillu piliurhimayuq ukunanit pitinnagu ihumaliurut humaangittuq nutaaq tuniyauyut nannut uumani SARA titirangani pihimmaaqtuqlu nunallaani ihumaalutigiyauyut nunguttailiniqmit; unalu, NIRB-kut pitquyut NPC-kut ihumagiyakhait havaqatigiiklutik an’nguhiqiitkunnut iharhigiami nutaaq kiklikhanginnik numiktiqhimayumik nampat pipkaidjutigiami ihuaqtumik kiklingillu ilaliutiyukhaq NLUP-mut.

3.4.5 Ikayuutauyuq Titiqqat

NPC PHC – Piliurninnga uuminnga Ihumaalutigiyauyut (12).

3.5 Hikup Kiklinga hikuilruqmut unalu Kiklingillu Kivalliqmit Tununnganik Qikiqtaalukmitlu Nunannganik aturninnga Ihumaliurut

3.5.1 Naunaitkutinga DNLUP-mi

DNLUP Titiraqhimaninngani 2.6.3, Makpiraangani 29

DNLUP Titiraqhimaninngani 5.5.2, Makpiraangani 46

Kitut Pitquyangillu Titiraqhimaninngani 2.6.3, makpiraangani 48

3.5.2 Uqaqtangit

DNLUP-kut tunilimaqtuq naunaitkutit qanuqtut kiklingillu ittuni Kivalliqmit Tununnganitlu Qikiqtaalukmit Avikturhimayumi Nunannganik aturninnga Ihumaliurut numiktiqtauyut DNLUP-kut huuqlu ilangit pittailihimayut hulilukaarutingit uumani ittut ihumaliurut ilaliutingittut DNLUP-kunnut.

Unalu, qilaminnuuq hikuirutiyuq unalu kiklinga hikuilruqmut pipkaidjutiniaqtuq aadlangurniaruknaqhiumik huradjaṭ ingilravingit, ihariagiyauyut upin'ngakhami angunahurniqmut hulilukaarutingit, kihimi pittailihimayut aadla piumayaminik tuniyauyuq uumunnga hikup kiklinga hikuilruqmut DNLUP-kunnut.

3.5.3 Pitquyauyut

Pitquyauyut #8: Tuniyukhaq naunaiyainiq talvunga piyuq huuq pittailihimayut hulilukaarutingit talvani titiraqhimayumi Kivalliqmit Tununnganitlu Qikiqtaalukmit Avikturhimayumi Nunannganik aturninnga Ihumaliurut pittailihimaniaqtuq titiraqhimayumi NLUP unalu huuq aadlangurniq ihuaqtuq pittailihimaninnga apirhuutigiyauyuq.

Pitquyauyut #9: Hikup kiklinga hikuilruqmut ihumagiyauniaqtut akhuurutauyuq nunallaanut upin'ngakhami angunahuarniq hulilukaarutingit NPC-lu ihumagiyukhaq ihuarhigiami tamna aadla piumayaminik uumunnga hikup kiklinga hikuilruqmut pilluarhimayukhaq pittailihimayut uqariami ihumaalutigiyauyut uqaqtauyut nunallaanit ilauyumayullu katimayut.

3.5.4 Tunngavinga

DNLUP-kut tuniyukhat naunaiyainiq taimaa pittailihimayut hulilukaarutingit naunaiqhimayuuq uumani Kivalliqmit Tununnganitlu Qikiqtaalukmit avikturhimayumi nunannganik aturninnga ihumaliurut (KRLUP unalu NBRLUP) piyut uumunnga pihimanahuariami nunami kayumiktuq hikunga inniaqtuq pilimaittuqluuniit qanuriliurutauyuq NLUP-mi, ihuarhainiqlu piiyariami kiklingillu ihuaqtumik. Una uuktuutigillaklugu, DNLUP-kut naunaiqtaat hikup kiklinga hikuilruqmut akhuurutauyuq nunamit (makpiraangani 48 uumani Kitut Pitquyangillu) unalu *“hikup kiklinga hikuilruqmut atuqtauyut nanunit inuknullu angunahuariamistik, ikayuqtut amigaittunik avatiliiriniqmut piyut, akhuurutauyullu inuknut inuudjutikhanginnik. Piyuq humi ukiumi, hikuirniq pittailittaaqtaa piliurninnga uumunga hikup kiklinga hikuilruqmut aulapkaikumik ahiruqtiriyuq hikunga, qilaminnuuqluuniit hikuirutigiyuq. Nunguvinga pipkaidjutiniaqtuq puṭtallaaqtut hikut ihuangittumik, ingilraqvikhairutilugit angunahuaqtut.”* (makpiraangani 29 DNLUP-nganut). Unalu, tamna Tununngani Qikiqtaaluk Avikturhimayumi Nunannganik aturninnga Ihumaliurut ilaliutihimayut hulilukaarut *“amihut umiat ikaaqtut ukunuuna hanianullu hikup kiklinga hikuilruqmut April-mi, May-mi June-milu ikiliiyuumiqniaqtut”*. Kihimi, DNLUP-kut pitquyait Aadla piumayaminik 4, talvani ilaliutihimayut *“Pittailingittaa Atuinnaarialik”*. Una aadla piumayaminik tikkuaqtauyuq NPC-kunnit piyuq talvunga taimaa atuqtaunginnaqtut kikliqaqtut naunaitkutit piinarialik piliuriami ihuaqtut munariniqmut Kitut.

Unalu, NIRB-kut naunaiqtaa nunallaat, kavamatkut, ilauyumayullu katimayut ihumaaluktut uuminnga piniauknaqhiyut qanuriliurutingit huradjaṭ piyut tariuqmi agyaqtut piyuq qilaminnuuq hikuiqtuq qilamik hikumit unalu hikup kiklinga hikuilruqmut aadlangurniaruknaqhiyuq huradjaṭ ingilravinginnik. Una ayurhautiniaqtuq upin'ngakhami angunahuarniq hulilukaarutingit, ihariagiyauyut nunallaanut tamainnut Nunavut. DNLUP-kut ilaliutiyukhaugaluq uqaqtamiknik huuq pittailihimayut aadla piumayaminik tuniyauyuq uumunnga hikup kiklinga hikuilruqmut hikuiliqniqlu.

NIRB-kut akhuraaluk pitquyauyut NPC-kut ihumagiyakhait piyuq qayagigiami piluni uumunnga, aadlatlu ihumaalutigiyauyut talvani kikliqaqtut nampangit takuinnaarialik tunigiami piumayanginnik ilihimaniq iniqtiriamei nunannganik aturninnga ihumaliurniq kiklingillu. Amigaittut nalunaitkutingit piinarialik qayagigiami maligaq iliuraqtaaqtuqlu ihumagiyaukpat ihuaqtuq NPC-kunnit; NIRB-kut ihumagiyait NPC-kut maliganga titiraqhimayuuq uumani Nunavut Angirutinga ihariagiyuq NPC-kut atuqtakhait qayagininga piliuriami nunannganik aturninnga ihumaliurniq ihumaliuqtaminik hapummiyait atuliqtitauplugu ittuq hivuniqmilu nakurudjutingit inuknik, Nunavummiut uumanilu Nunavunmi nunallaangit humaangittuq talvani nampagit ayurhautingit ilitariyauyut.

3.5.5 Ikayuutauyuq Titiqqat

Tununngani Qikiqtaaluk Avikturhimayumi Nunannganik aturninnga Ihumaliurut (Ilangani 3, Makpiraangani 45)

NPC PHC – Piliurninnga uuminnga Ihumaalutigiyauyut (12).

3.6 Kikliqaqtumik (Great Bear Tahiq-mi)

3.6.1 Naunaitkutinga DNLUP-mi

DNLUP Titiraqhimaninngani 2.7, Makpiraangani 30

Kitut Pitquyangillu Titiraq; Titiraqhimaninngani 2.8.1; Makpiraangani 48, 49

3.6.2 Uqaqtangit

DNLUP-kut pingittuq pigiami ilitariyauyuq munariniqmut angiqtauyuq piyakhangit piliurhimayuuq uumani 2013 angiqtauhimayut Sahtu Nunannganik aturninnga Ihumaliurut. Unalu, naunaitkutit tuniyauyukhaugaluq taiguaqtunut qanuqtut NLUP-kut piniaqtait kikliqaqtumik havauhikhat.

3.6.3 Pitquyauyut

Pitquyauyut #10: Aadla piumayaminik *Pittailingittuq Piinariaalaqiyuq* tuniyauyuq ukununnga Great Bear Tahiq Imaqarvinganut ihumagiyauffaaqtauyukhaq Great Bear Tahiq Imaqarvinganut ilitariyauyuq akhuurutauyuq avatiliiriniqmut ilihaidjutimiklu Sahtu-mi Nunatsiaqmi.

Pitquyauyut #11: NPC-kut ihumagiyakhait ilitariyauyut munariniqmut angiqtauyuq piyakhangit uuminnga naunaiqhimayuuq uumani Sahtu Nunannganik aturninnga Ihumaliurut ihumagiliraangat ihuarhaqhimayuuq aadla piumayaminik uumunnga Great Bear Tahiq Imaqarvinganut.

Pitquyauyut #12: NLUP-kut unaluuniit Kitut Pitquyangillu titiraq tuniyukhat naunaitkutit qanuqtut kikliqaqtumik havauhikhat ihuarhaqtauniaqtut qanuqtut NLUP-kut iliuraqniaqtut kikliqaqtumik havauhikhat.

3.6.4 Tunngavinga

2016 DNLUP (Titiraqhimaninngani 2.7) naunaiqtaa tamna Great Bear Tahiq Imaqarvinganut ilitariyauyuq uuminnga akhuurutauyuq ilangani kikliqaqtumik ihumagiyakhanginnik inmat ukunanit Sahtu-mi Nunatsiaqmi unalu Nunavunmi Nunaqarhimayuni (NSA). Aadlittuq piumayaminik tuniyauyuq ukununnga Imaqarvinganut aadlamik naunairiami ilanganik Great Bear Tahiq Imaqarvinganut uumani NSA tuniyauyuq ilanganik uuminnga Ihumagiyauyuq Avatinganik Ilangit (VEC). NIRB-kut naunaiqtaa tamna Great Bear Tahiq Imaqarvinganut ilitariyauyuq uumunga akhuurutauyuq avatiliiriniqmut ilihaidjutimiklu ilangani Sahtu-mi Nunatsiaqmi (NWT) Kitutlu avatiliiriniqmut qimalattittailiniq ihumagiyauyukhaugaluq uqaqtauyuqluuniit NLUP-mut. Tamna aadla piumayaminik tuniyauyuq uumunnga imaqrvinganut Kitut Pitquyangillu titiraq aadlauyuq piumayaminik 4: pittailingitaa pittaaqtumik.

Hapkuat uqaqtauyuq uumani Kitut Pitquyangillu titiraq ihariagiyuuq naunaiyainiq: “munariniqmut ihumaliurut piqangittuq maligaliriniqmut akhuurutauyuq piliuqtauyuq munarigiami ilanganik” (makpiraangani 49). Hapkunani naunaitkutinga “uumannga angiqtauhimayut Sahtu Nunannganik aturninnga Ihumaliurut ilaliutihimayut ihariagiyanginnik munarigiami ilanganik”, angmaumayukhaugaluq naunaiqhimayuuq talvani munariniqmut ihumaliurut pitquyauyuq hivulliqaamut uqaqtaminik (Great Bear Tahiq Imaqarvinganut Munariniqmut Ihumaliurut unaluuniit Sahtu Nunannganik aturninnga Ihumaliurut). Ihumagiplugu Sahtu Nunannganik aturninnga Ihumaliurut uqaqtuq “*tamna Ihumaliurut tuniyakhat maligatigut pigumi piyuq munaqtiuyunut, nunamik nanminiaqatut uuktuqtullu ukunuuna “Angiqtauyuq Piyakhangit,” iliuraqtauyukhaqlu havaangani pipkaidjutigiami nunannganik aturninnga hulilukaarutingit*

tunigiamilu qanurittut” (makpiraangani 26) qinginiaqtait iluani ittut pipkaidjutiyut ihumagiyat tamainni ihumaliurut. Naunaiqlugu iluani ittut ihuaqtut hilataanit Munariniqmut Ihumaliurut.

3.6.5 Ikayuutauyuq Titiqqat

Sahtu Nunannganik aturninnga Ihumaliurut, Aagasi 2013

(https://sahtulanduseplan.org/sites/default/files/final_sahtu_land_use_plan_april_29_2013.pdf)

NPC PHC – Piliurninnga uuminnga Ihumaalutigiyauyut (10).

3.7 Qangaraaluknitat Kuugat

3.7.1 Naunaitkutinga DNLUP-mi

DNLUP Titiraqhimaninngani 3.5, Makpiraangani 34

DNLUP Titiraqhimaninngani 6.8.8, Makpiraangani 54

Kitut Pitquyangillu Titiraqhimaninngani 3.5.3, makpiraangani 62

3.7.2 Uqaqtangit

Kaanatami Qangaraaluknitat Kuugat, niruaqtauyut kihimi ilitariyauyumik tuniyauyukhaq, ittuqlu ihumagiyakhanginnik uumunnga tuniyauyut piyutlu maligaliriniqmut qimalattittailiniq ilitariyaukmata ihumagiyauyut ilihaidjutiuyut. Qurluqtup Kuugaa niruaqtauyut Kaanatami Qangaraaluknitat Kuugaq, kihimi piittuq uqaqtamiknik tuniyauyut DNLUP-kunni ihariagiyauyunut munariniqmut ihumagiyakhanginnik tahamunnga utaqqitillugu iniqtirutininnga uuminnga tuniqhaininnga havaanga.

3.7.3 Pitquyauyut

Pitquyauyut #13: Ilangani 3 naunaiqtakharaluanga qanuqtut niruaqtauyut Qangaraaluknitat Kuugat munariyauniaqtut tadjakaffuk taimaa tamaat tuniyaukpat, unalu ihumagiyakhanginnik tuniyauyukhaq piqariami NLUP-kut tuniyuq aadjikutariyaanik tuniyauyut talvunga tuniyuq ukunuuna Kaanatami Qangaraaluknitat Kuugaq naunaipkainiq (Titiraqhimaninngani 3.5 DNLUP-nganut).

Pitquyauyut #14: Tamna NLUP ilaliutihimayut naunaitkutut talvunga piyuq kitu ihuaqtuq kikliqaqtumik ihumagiyakhanginnik piyait talvunga Kaanatami Qangaraaluknitat Kuugaq naunaipkainiq talvani ikaaqtuq kiklinga Nunavut nuatqatigiyamiknut piyunnautingalu.

3.7.4 Tunngavinga

Titiraqhimaninngani 3.5 NLUP-nganit, naunaiqtaa Qangaraaluknitat Kuugat, ilaliutihimangitaa ihariagiyait munariniqmut ukununnga “Qangaraaluknitat Kuugat Awaiting Tuniyauyut (niruaqtauyulluuniit kuugat)”; uuktuut una Qurluqtup Kuugaa niruaqtauhimayut kihimi utaqqiyuq pipkaidjutauyuq uuminnga Qangaraaluknitat Kuugaq. Kitut Pitquyangillu titiraq naunaiqtaa tamna pitquyauyut uumunnga Qurluqtup Kuugaa ittuq *Aadla piumayaminik 3: Pittailingitaa pittaaqtumik; Iilitariyauyuqlu ilangani uqaqtamiungittuq NLUP-mi*, ikikliyuumiqttaa tamna aadla piumayaminik tikkuqaqtauyuq Kuugaqmik tuniyaungittuq. Iilitarigiami akhuurutauyuq niruaqtauhimayumik Kuugaq, aadjikkutaa ihumagiyakhanginnik tuniyauyukhaq titiraqhimayumi NLUP uumunnga “Qangaraaluknitat Kuugat Utaqqiyuq Tuniyaugiami” hapkuat ilitariyauyumik ihumagiyauyut Qangaraaluknitat Kuugat. Unalu, naunaiqhimayut tamna Qurluqtup Kuugaa piyauyut aadjikutaanik aadlanit Qangaraaluknitat Kuugat Titiraqhimaninngani 6.8.8 DNLUP-nganut pitquliraikpat aadlanik ihivriuqniq naunaiyainiqlu uumunnga Qangaraaluknitat Kuugat.

3.7.5 Ikayuutauyuq Titiqqat

Kaanatami Qangaraaluknitat Kuugaq Aturninngit (<http://chrs.ca/>).

3.8 Uyarakhiurniqmut Piniaruknaqhiyut

3.8.1 Naunaitkutinga DNLUP-mi

DNLUP Titiraqhimaniingani 5.2, Makpiraangani 42

Kitut Pitquyangillu Titiraqhimaniingani 5.2, makpiraangani 75mit 76mut

3.8.2 Uqaqtangit

Naunaiyainiq ihariagiyauyuq ilanganut ilitariyauyuq uumunnga uyarakhiurniqmut piniaruknaqhiyut, uuminnga naunaitkutinga ihumagilirumi pulaarniq piniaruknaqhiyut hapkuninnga ilanginnit.

3.8.3 Pitquyauyut

Pitquyauyut #15: Tuniyukhaq naunaiyainiq aadlamut piumayaminik tuniyauyulluuniit tuniyauyuq ilanginnit ilihimayuyut uyarakhiurniqmut piniaruknaqhiyut unalu ihumagiyakhanginnik tukhiutingit pulaarviuyunut unaluuniit nunguttailiniqmit hapkunani.

3.8.4 Tunngavinga

Tuniqhaininnga: “Ilanginnit ilihimayuyunut uyarakhiurniqmut piniaruknaqhiyut naunaiqhimayut Titiraqhimaniingani B. Tukhiutingit pulaarviuyunut nunguttailiniqmit **ihumagiyauyukhaugaluat ukunanit** maniliurninnganut piliurninnganik piniaruknaqhiyut hapkunani” naunaiqtaat piniaruknaqhiyut ayurhautigiyanginnit qaffiuyunut VEC ayurhautiginiaqtut pulaarniqmut nunannganik aturninngit. Angiqtauyuq akhuurutingit piliurhimayuq uumunnga havauhikhat piumayanginnik talvani uumani tuniyauyut piniaqtut nakuungittumut ayurhautigiyanginnik atauhiqmut amihunulluuniit VEC-nit; taimaa angiqtaukpata akhuurutingit hapkununga havauhikhaq tukhiutingit pipkaidjutyukhaq NIRB-kunnut, ilaliutyukhaugaluat ihuaqtumut aulapkainiqmut kiklikhanginnik naunairiamiluuniit tamna ayurhautigiyangit naunaiyaiyut ihuaqtumik ihumagiyauyuq.

3.9 Ihumaliurhimayut Avatiliriniqmut Naunaiyautingit

3.9.1 Naunaitkutinga DNLUP-mi

DNLUP Titiraqhimaniingani 5.2.1, Makpiraangani 42

3.9.2 Uqaqtangit

Tamna pitquyauyut DNLUP-kunnut kavamatkut tuniyukhaq aadlanik manikharvikhanga NPC-kunnut NIRB-kullu tugliuluni hivuliqtiyukhaq Ihumaliurhimayut Avatiliriniqmut Naunaiyautingit (SEA) talvani ihumagiyauniaqtut piqariami quulitqiamik uyarakhiurniqmut ihumagiyauffaarniaqtut.

3.9.3 Pitquyauyut

Pitquyauyut #16: NLUP-kut pipkaidjutyukhaugaluq tuniqhainiq uuminnga Ihumaliurhimayut Avatiliriniqmut Naunaiyautingit NPC-kunnut unalu/unaluuniit NIRB kaanatamit/Avikturhimayumi kavamatkut timiqutigiyangit unalu/unaluuniit Tikkuqaqtayut Inuit Timiqutigiyangit ihuaqtunik.

3.9.4 Tunngavinga

NIRB-kut maliganga, titiraqhimayumi Nunavut Angirutinga unalu NuPPAA, havaariyakhaa ayurhautigiyangit naunaiyautingit piumayanginnik havauhikhat, kangirhidjutinganut havauhikhaqmit unalu havauhikhaq tukhiutinga ilaliutihimayuq akhuuqtumik havaat piyut kavamatkunnut angirutinganik. Ihumaliurhimayumik avatiliriniqmut naunaiyautingit (SEA-ngit) ihumagiyauyuq naunaiyariami ayurhautigiyanginnik piniaruknaqhiyut kavamaliqinirmut unalu nuna munariniqmut ihumaliuqtaminik, ukunatitut maligaa Kitut, hivuliqtiyuq tugliyuqluuniit hivuliqtiyuq SEA-nginnut hilataani ittuq NIRB-kut hivulliqaangit aulapkaininngit ihumagiyangillu aadlauyut havaaq aulapkainiqluuniit tuniyauniaqtuq ukunuuna titiraqhimaniingani 12.2.4 uumani Nunavut Angirutinga. NIRB-kut apiriyait pittaarninnga NLUP-nganit

angikliyumiriامي NPC-kut unalu NIRB-kut pitquyauyut atan'nguyangit ilaliutigiami inmiknik-aullaqtait SEA-ngit piittumik naunaiyautingit tuniyauyuq kavamatkunnit piliurhimayuqluuniit maligami.

Taimaa Nunavuutim nanminiriya nunannganik aturninnga ihumaliurniq unalu ayurhautigiyangit naunaiyaiyut atan'nguyangit, NIRB-kut ikayuqtait ihumagiyanginnik NPC-kut unalu NIRB-kut atauttimut inmikkuuniit nakuutqamik-piyuq pigiami SEA-ngit ihuaqtumut ihumaalutigiyauyut. Nunguvinganut, NIRB-kut tadsa uqaqatigiiktut Nunaqaqqaarhimayunut Inuuliriyyitkunnut Kaanatami piyuq talvunga havaanga hapkunani SEA NIRB-kunnut urhuqyuamut kaasiliimullu piliurninnganik Qikiqtaalup Kangirhungani uumanilu Davis Strait, angirutiplugu titiraqhimaninngani 12.2.4 uumani Nunavut Angirutinga. Kihimi, kiklingat NPC-kunnut unalu NIRB-kut pitquyauyut atan'nguyat ilitariyauyukhat NLUP-kunnit, SEA-kunnit pipkaidjutihimayuq ukunuuna ihuaqtut ihariagiyanginnik uumannga Nunavut Angirutinga. Unalu, ilitariyuq NPC-kut unalu NIRB-kut inmikkuuqtut timiqutigiyauyut aadlatqiiktumik maligaqaqtumik, maligat havaanginnut atuqtaunginnaqtuniku, atayumik piyut SEA-ngit ayurhautiniaqtuq ihariaginaqtuqlu aadlamik ihumagiyakhanginnik, ihuaqtumik naunaiyainiq tuniyauniaqtuqlu kaanatamit/Avikturhimayumi kavamatkunni timiqutigiyauyut timiqutigiyangit unalu/unaluuniit Tikkuaqtauqut Inuit Timiqutigiyangit ihuaqniaqtuq.

3.10 Tariuqmi ilanginnit

3.10.1 Naunaitkutinga DNLUP-mi

DNLUP, Titiraqhimaninngani 5.3, Makpiraangani 42-43

DNLUP, Titiraqhimaninngani 6.8, Makpiraangani 53

DNLUP Titiraqhimaninngani 6.8.7, Makpiraangani 54

Kitut Pitquyangillu Titiraqhimaninngani 5.3, makpiraangani 76

3.10.2 Uqaqtangit

DNLUP-kut pingittuq ihumagiyakhait nunallaani ihumaalutigiyauyut piyut uumunnga urhuqyuq kaasiliqlu piliurninnganik. NIRB-kut naunaiqtaa Kaanatap Kavamanga qangannuaq ilitariyait tamaita Ukiuqtaqtumi Kaanata pilimaittut hivuniqmi hinaanit urhuqyuq kaasiliqlu laisiliqinir, ihivriuqtauyukhaq taimaa tallimat ukiunik ukunuuna hilaup tariuqlu nalunaqtunik piyut aturninnga naunaiyaiyut.¹

3.10.3 Pitquyauyut

Pitquyauyut #17: Nunallaani ihumaalutigiyauyut unalu nutaaq Kaanatap Kavamanga havaanga talvunga piyuq urhuqyuq kaasiliqlu piliurninnganik ihumagiyauyukhaugaluq uqaqtaulunilu uumani Nunavut nunannganik aturninnga ihumaliurut.

3.10.4 Tunngavinga

Uumani 2016 DNLUP, tariuq ilanginnit qanittuq Qikiqtaalup Kangirhungani uumanilu Davis Strait haniani Qikiqtarjuaq, Kangirluraapikmit, Mittimatalikmillu piquqtut aadlatqiinik aturniq tuniyauyut, taimaa ilanginnit tuniyauyuq VEC-nit. NIRB-kut ilitariyait amihunik piquqtuq nunallaani ihumaalutigiyait piyut uumunnga piniaruknaqhiyut urhuqyuq kaasiliqlu piliurninnganik tariuqmilu nunanga ingutaarniqmut naunaiyainiq hapkunani, qaliriiktullu ittut maniliurniqmut iqalukhiurniq unalu Inuit angunahurniq uumani ilangani. Taimaa DNLUP-kut pitquyait aadlanik ihivriuqniq unalu naunaiyainiq piyut uumunnga urhuqyuq kaasiliqlu qinirhianiq nunalu ingutaarniq naunaiyainiq, ihumaliurut talvunga pingittuq tamna nunallaani ihumaalutigiyauyut piyut hapkununga qanurittaakhainnik piliurninnganik. Tamna ihumaalutigiyauyut ilitariyauyut ukunuuna NPC unalu NIRB qanuriliurutingit ilaliutihimayullu inukununnga Nunavut Tariuqmi

¹ <http://pm.gc.ca/eng/news/2016/12/20/united-states-canada-joint-arctic-leaders-statement>

Katimayiingit pitquyauyut naunaiyaqtaa ihumaliurhimayut avatiliriniqmut naunaiyaiyut piyukhaugaluq Qikiqtaalup Kangirhungani Davis Strait-milu Ilangani pitinnagu urhuqyuaq kaasiliqlu piliurninnganik. Kaanatap Kavamanga qangannuaq ilitariyait tamaita Ukiuqtaqtumi Kaanata pilimaittut hivuniqmi hinaani urhuqyuaq kaasiliqlu laisiqtiliriniq, pipkaidjutilimaita NPC-kut aadlamut piliuriami aadjikutariikniq kiklingillu ukunuuna NLUP.

Unalu, uqaqhimayut qangannuaq titiraqhimaninngani, NIRB-kut uqaqatigiliqtait Nunaqaqqaarhimayut Inuuliriyyitkullu Kaanatami piyuq talvunga havaaq uuminnga Ihumaliurhimayut Avatiliriniqmut Naunaiyaiyut NIRB-kunnut ukununnga urhuqyuaq kaasiliqlu piliurninnganik uumani Qikiqtaalup Kangirhungani Davis Strait-milu, angirutiplugu titiraqhimaninngani 12.2.4 uumani Nunavut Angirutinga. Ihumagiyauyuq qanuriliurutingit uuminnga SEA atuqtauniaqtut naunaipkariami hivuniqmi titiraqhimayumi NLUP-nganit, unalu hilaup tariungalu nalunaqtunik piyut aturninnga naunaiyautingit ihumagiyauyuq Kaanatap Kavamanganit (uqaqtauyuq hamna qaanganit).

3.11 Ingilraaqnitat Uyarannguqtut Ikayuutikhat

3.11.1 Naunaitkutinga DNLUP-mi

Titiraqhimaninngani A nunauyuq

3.11.2 Uqaqtangit

Ingilraaqnitat Uyarannguqtut initurlingit ihumagiyauyukhat ilaliutiyukhallu NLUP-mut.

3.11.3 Pitquyauyut

Pitquyauyut #18: NLUP-kut ilaliutiyukhaq titiraqhimaninngani Ingilraaqnitat Uyarannguqtut Initurlingit unalu tuniyauyut tuniyauyukhat piyuq uumunnga uqaqtaminik unalu ihumaalutigiyauyut NIRB-kut aadlatlu timiqutigiyauyut piyait ilaayunit hapkununga akhuurutauyuq ilanginnit.

3.11.4 Tunngavinga

Naunaittuq Ingilraaqnitat Uyarannguqtut initurlingit uqaqtaungittut ukunuuna 2016 DNLUP. Piqaqtuq malruuk qimalattitakhaungittut ilanginnit (akhuurutauyut tingmiat nayuganginnik) unalu piumayanginnik Napurtulik Avikturhimayumi Pulaarvinga Ausuittup Qikiqtangani uumanilu Umingmat Nunaatlu, takunnaqtut ilaliutiyut ilanganik uumayuminiit napaaqtuqarvinga uumani ilangani naunaingittut qanuqtut tamaat ilaliutihimayutut (ihuatqiamik uumayuminiit ahiruqtauyakhaungittut), ukuatlu tamna Geodetic Naqahaq Uumayuminiit Napaaqtuqarvinga kivataani Umingmat Nunaani. Naunaiqhimayut naunaiyaqtillugu NIRB Tutqurhimaninnga Nampanganik 09EN067, uqaqtuq ilauyut uqaqtauyut hivituyumik ihumaalutigiyauyut piyuq talvunga piniaruknaqhiyut pilimaittunut nakuungittunut ayurhautigiyanginnik ukununnga Ingilraaqnitat Uyarannguqtut ikayuutikhat ilangani. Ilauyut naunaiqhimayut akhuurutauyuq talvani havauhikhaq piumayuyuq kaanatami nunaryuaptiknilu tamainnit, tamna nutaaq piqalluanguinmat qimalattittailiniq tahamunnga, unalu piniaruknaqhiuq akuniraalukmik pilimaittumiklu ayurhautigiyanginnik ukununnga Ingilraaqnitat Uyarannguqtut ikayuutikhat piyuq taimailuqmat uumani piumayanginnik havauhikhaq.

3.11.5 Ikayuutauyuq Titiqqat

NIRB Tutqurhimayumi nampa 09EN067, takuinnarialik uumani www.nirb.ca/ikt.

3.12 Ilaliutiniq Nunallaanit Uqaqtanginnik

3.12.1 Naunaitkutinga DNLUP-mi

Kitut Pitquyangillu Titiraqhimaninngani 2.7

3.12.2 Uqaqtangit

Ilaliutininnga qanuqtut ihumagiyanginnik piyait ilaayunit ukuatlu nunallaat naunaingittut naunaihiamayug DNLUP-kunnut.

3.12.3 Pitquyauyut

Pitquyauyut #19: Tuniyukhaq naunaitkutamik NLUP-mut talvunga piyuq qanuqtut ihumagiyanginnik piyait ilaayunit ukuatlu qanuqtut ihumagiyanginnik nunallaanit ihumagiyauyut ilaliutiyullu tikkuqaqtauyunit kitut tamainnut.

3.12.4 Tunngavinga

Naunaittuq tamna “Hivulliutigiyangit ilumuurutingillu inungnit” ilaani titiraqtauhimayut uuminnga “ihumagiyauyut naunaitkutit” ihumaliurutimi. Naunaiqtauhimangittuq DNLUP-kunnut ihuaqtumik hivulliutigiyangit ilumuurutingillu inungnit ihumagiyauyut iniqtirumitkut tamna Kitut naunaipkainiqlu unaluuniit kitut uqaqtigiyauyut, ikhinnaqtaa una ilaliutilimaittuq taiguaqtumit. Uuktuutigiyauyumik, nalunaqtuq kitut nunallaani qanuqtut ihumagiyanginnik tama naunaiqtaugiami ihumaliuqtangit Atlantic-mi Uugat Tahingit uqaqtaungittut uumuuna uqaqtaminik (Titiraqhimaninngani 2.7 ukunanik Kitut Pitquyangillu titiraq).

3.13 Taigualiuqtiuyug Naunaipkaidjutingit

3.13.1 Naunaitkutinga DNLUP-mi

3.13.2 Uqaqtangit

1. Amigaittut nampat tuniyauyug aadjikutaanik nampaliqiniq DNLUP-kunni, una uuktuutigillaklugu, Piksangani 8: Nunallaani Humi Ihumagiangit (makpiraangani 36) Piksanganilu 8: Nunannga Nalruyug Aulapkaitjutikhanik Angmaumaninnganik Angiqtauyug Akhuurutininnaga Havaanga (makpiraangani 45); pitquyait nutaanguqtiriyug nampaliyakhait piksat naunaittiaqninnganut.
2. Naunaiqlugu tamaita titiraqhimayut naittut titiraqhimayukhat tamat atuqtaulihaaliraikpat (ukunatitut, MBS titiraqhimangittuq 2016 titirangani).
3. Ikikliyumiriami piniaruknaqhiyut ihumaalutigiyauyut nalunaqtullu pitquyauyug tamaita hunavaluit nunauyaqmi ukununnga Kitut Pitquyangillu titiraq ilaliutihimayukhaq naunaitkutangani.

3.13.3 Pitquyauyut

Pitquyauyut #20: Nutaanguqtiqlugu tamna NLUP ilaliutigiami pitquyauyug taigualiuqtiuyug ihuarhaqtangit.